



Bryssel, 22. heinäkuuta 2025
(OR. en)

11821/25
ADD 1

DENLEG 36
FOOD 69
SAN 481

SAATE

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	17. heinäkuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	D(2025) 107737 – LIITE
Asia:	LIITTEET asiakirjaan KOMISSION ASETUS (EU) .../... Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kvillauutteen (E 999) käytöstä ja komission asetuksen (EU) N:o 231/2012 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kvillauutteen (E 999) eritelmistä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja D(2025) 107737 – LIITE.

Liite: D(2025) 107737 – LIITE



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel **XXX**
PLAN/2024/2043 ANNEX Rev2
(POOL/E2/2024/2043/2043-FI
ANNEX.docx) D107737/02
[...](2025) **XXX** draft

ANNEXES 1 to 3

LIITTEET

asiakirjaan

KOMISSION ASETUS (EU) .../...

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kvillautteen (E 999) käytöstä ja komission asetuksen (EU) N:o 231/2012 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kvillautteen (E 999) eritelmistä

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II oleva E osa seuraavasti:

(a) korvataan ryhmässä 14.1.4 (Maustetut juomat)

elintarvikelisäainetta ”E 999 Kvillauute” koskeva kohta seuraavasti:

”

E 999	Kvillauute	170	(45)	
-------	------------	-----	------	--

(45): Ilmoitetaan saponiineina”

(b) korvataan ryhmässä 14.2.3 (Siideri ja päärynäsiideri)

elintarvikelisäainetta ”E 999 Kvillauute” koskeva kohta seuraavasti:

”

E 999	Kvillauute	170	(45)	paitsi <i>cidre bouché</i> , <i>cydr jakościowy</i> , <i>perry jakościowe</i> , <i>cydr lodowy</i> , <i>perry</i> <i>lodowe</i>
-------	------------	-----	------	---

(45): Ilmoitetaan saponiineina”

(c) lisätään ryhmään 17.1 (Ravintolisät kiinteässä muodossa, paitsi imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetut ravintolisät)

elintarvikelisäainetta E 969 koskevan toisen kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

”

E 999	Kvillauute	3350	(45)	
-------	------------	------	------	--

(45): Ilmoitetaan saponiineina”

(d) lisätään ryhmään 17.2 (Ravintolisät nestemäisessä muodossa, paitsi imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetut ravintolisät)

elintarvikelisäainetta E 969 koskevan toisen kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

”

E 999	Kvillauute	3350	(45)	
-------	------------	------	------	--

(45): Ilmoitetaan saponiineina”.

LIITE II

Lisätään asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä III olevaan 4 osaan elintarvikelisäainetta ”E 901 Mehiläisvaha” koskevan kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

”

E 999	Kvillauute	Kaikki seuraavissa ryhmissä käytetyt aromit:		
		05.2: Muut makeistuotteet, myös hengityksen raikastamiseen käytettävät erityisen pienikokoiset makeiset	4 mg/kg	lopullisessa elintarvikkeessa (saponiineina ilmoitettuna)
		05.3: Purukumi	2 mg/kg	lopullisessa elintarvikkeessa (saponiineina ilmoitettuna)
		12.5: Keitot ja liemet	2 mg/l	lopullisessa elintarvikkeessa (saponiineina ilmoitettuna)
		14.1.5: Kahvi, tee, yrtti- ja hedelmäutejuomat, sikuri; teen, yrtti- ja hedelmäutejuoman ja sikurin uutteen; tee-, kasvi-, hedelmä- ja viljavalmisteet utteita varten, sekä näiden tuotteiden jauheseokset ja pikavalmisteet	1,2 mg/l	lopullisessa elintarvikkeessa (saponiineina ilmoitettuna)
		15.1: Peruna-, vilja-, jauho- tai tärkkelyspohjaiset välipalat	0,2 mg/kg	lopullisessa elintarvikkeessa (saponiineina ilmoitettuna)

”

LIITE III

Korvataan asetuksen (EU) N:o 231/2012 liitteessä oleva kohta ”E 999 kvillaiauute” seuraavasti:

”E 999 KVILLAUUTE

Synonyymit	Saippuakuoriuute, kvillaiankuoriuute, panamankuoriuute, kvillaiauute, murillonkuoriuute, kiinankuoriuute
Määritelmä	Kvillauutetta saadaan uuttamalla vedellä <i>Quillaia saponaria Molinaa</i> tai muita <i>Quillaia</i> -lajeja, <i>Rosaceae</i> -sukuun kuuluvia puita. Uuttoprosessin jälkeen suoritetaan kirkastus, suodatus, ultrasuodatus, väkevöinti ja pastörointi. Uute sisältää useita triterpenoidisaponiineja, jotka koostuvat kvillaiahapon glykosideista, polyfenoleista, hiilihydraateista, erityisesti polysakkarideista ja pelkistävästä sokereista sekä vähäisessä määrin proteiineista.
CAS-numero	68990-67-0
Einecs	
Kemiallinen nimi	
Kemiallinen kaava	
Molekyylipaino	
Pitoisuus	Saponiinipitoisuus vähintään 20 % kuiva-aineesta.
Kuvaus	Kvillauutejauhe on vaaleanruskeaa, ja siinä on vaaleanpunertava sävy. Sitä on saatavana myös vesiliuoksena.
Tunnistaminen	
pH	3,7–5,5 (4-prosenttinen liuos)
Puhtaus	
Vesipitoisuus	Enintään 6,0 % (Karl Fischerin menetelmä) (vain jauhemuoto)
Arseeni	Enintään 5 mg/kg saponiineja
Lyijy	Enintään 3 mg/kg saponiineja
Elohopea	Enintään 0,5 mg/kg saponiineja
Kadmium	Enintään 0,5 mg/kg saponiineja
Kalsiumoksaatti	Enintään 6 g/kg saponiineja
Mikrobiologiset vaatimukset	

Aerobisten mikro- organismien kokonaismäärä	Enintään 100 pesäkettä/gramma
<i>Salmonella</i> spp.	Ei lainkaan 25 grammassa
<i>Staphylococcus aureus</i>	Ei lainkaan 1 grammassa
<i>Escherichia coli</i>	Ei lainkaan 1 grammassa
Hiivat	Enintään 10 pesäkettä/gramma
Homeet	Enintään 10 pesäkettä/gramma

»